

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Ein solides Fundament ist wichtig für die Stabilität des Metallgeräthehauses. Verwenden Sie bei Bedarf ein geeignetes Fundament, wie z. B. Betonplatten oder ein Metallfundament, um ein Einsinken oder Kippen zu verhindern.	A solid foundation is important for the stability of the metal shed. If necessary, use a suitable foundation, such as concrete slabs or a metal footing, to prevent sinking or tipping.	Une fondation solide est importante pour la stabilité de la remise à outils en métal. Si nécessaire, utilisez une fondation adaptée, comme des dalles de béton ou une fondation métallique, pour éviter tout affaissement ou basculement.	Per la stabilità della casetta per attrezzi in metallo è importante una base solida. Se necessario, utilizzare una fondazione adeguata, come lastre di cemento o una fondazione metallica, per evitare affondamenti o ribaltamenti.	Een stevige fundering is belangrijk voor de stabiliteit van de metalen gereedschapsschuur. Gebruik indien nodig een geschikte fundering, zoals betonplaten of een metalen fundering, om verzakken of kantelen te voorkomen.	Una base sólida es importante para la estabilidad del cobertizo metálico para herramientas. Si es necesario, utilice una base adecuada, como losas de hormigón o una base metálica, para evitar que se hunda o vuelque.	Pro stabilitu kovové kůlny na nářadí je důležitý pevný základ. V případě potřeby použijte vhodný základ, jako jsou betonové desky nebo kovový základ, abyste zabránili potopení nebo převrácení.	Čvrst temelj važan je za stabilnost metalne spremišta za alat. Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajući temelj, poput betonskih ploča ili metalnog temelja, kako biste spriječili potonuće ili prevrtanje.	Čvrst temelj važan je za stabilnost metalne spremišta za alat. Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajući temelj, poput betonskih ploča ili metalnog temelja, kako biste spriječili potonuće ili prevrtanje.	A szilárd alap fontos a fém szerszámkamra stabilitásához. Ha szükséges, használjon megfelelő alapot, például betonlapot vagy fém alapot, hogy megakadályozza a süllyedést vagy a felborulást.
Überschreiten Sie nicht das maximale Gewicht, das das Metallgerätehaus tragen kann. Überlastung kann zu strukturellen Schäden führen.	Do not exceed the maximum weight the metal shed can support. Overloading can cause structural damage.	Ne dépassez pas le poids maximum que la remise métallique peut supporter. Une surcharge peut entraîner des dommages structurels.	Non superare il peso massimo che la tettoia in metallo può supportare. Il sovraccarico può causare danni strutturali.	Overschrijd niet het maximale gewicht dat de metalen schuur kan dragen. Overbelasting kan leiden tot structurele schade.	No exceda el peso máximo que puede soportar la caseta metálica. La sobrecarga puede provocar daños estructurales.	Nepřekračujte maximální hmotnost, kterou kovový přístřešek unese. Přetížení může vést k poškození konstrukce.	Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu koju metalna šupa može podnijeti. Preopterećenje može dovesti do oštećenja strukture.	Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu koju metalna šupa može podnijeti. Preopterećenje može dovesti do oštećenja strukture.	Ne lépje túl azt a maximális súlyt, amelyet a fémház elbír. A túlterhelés szerkezeti károsodáshoz vezethet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Órizza meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo proizvođač izričito dopušta. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imbballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**EPH Schmidt & Co GmbH
Höfkerstrasse 30 44149 Dortmund
produktthinweise@eph-schmidt.de**